

Dc`nY]U_h]cb`]b`<Ubbcj Yf.`8fc[Ybž
K UZZYb`i bX`9!GWčchYf`?cbhfc`Yb

Dc`nY]`<Ubbcj Yf`_cbhfc`Yfh`Ua`K cWYbYbXY`ZUgh%\$\$\$
: U\fnYi [Y`i bX`XYW_h`nU\`fY]WY`J YfghÒ» Y`Ui Z`XUfi bhYf
8fc[Yb`i bX`K UZZYb"

⇒bhYbg]j Y`Dc`nY]_cbhfc`Yb`ZÒfXYfb
G]WYf\Y]hgXYVUhhYb`]b`XYf`; Ya Y]bXY

⇒XYf`<Ubbcj YfUbYf`J Yf_Y\fggnYbY`k]fX`X]Y`G]WYf\Y]h[YfUXY
^Yhh`VYgcbXYfg[fc» [YgWf]YVYb"⇒b`Y]bYa`a Ugg] Yb
?cbhfc`k cWYbYbXYžXUg`j ca`%&"'5i [i gh&\$&(`ghUhhZUbXž\Uh`X]Y
Dc`nY]`ZUgh%\$\$\$: U\fnYi [Y`i bhYf`X]Y`@ dY`[Ybca`a Yb"

: Ä`Y`j cb`8fc[Yb!`i bX`5`_c`c`a]ggVfUi W

8]Y`i a Zub[fY]WYb`?cbhfc`Yb`YbhV`Ò» hYb`Y]bY`U`Ufa]YfYbXY
5bnU\`j cb`J YfghÒ» Yb`[Y[Yb`X]Y`GhfU» Ybj Yf_Y\fgcfXbi b["'5`Y]b
]b`XYb`5`hYfg`_UggYb`XYf`9!GWčchYf!: U\fyf`Z]Y`Yb`a Y\fyfy
DYfgcbYb`bY[Uh]`Ui Z`6YgcbXYfg`VYgcf[b]gYffY[YbX`k Uf`XYf`: U`
Y]bYg`Yfgh`%`!Ä\ f][Ybž`VY]`XYa`X]Y`6YUa hYb`b]W`h`bi`f`%)
; fUa`a`A Uf]\i UbUž`gcbXYfb`Ui W`a Y\fyfy`H]`X]b!HUV`YhhYb`i bX
Y]b`H]YfUVk Y\fgdfUm`g]WYfghY`Yb`_cbbhYb" `Gc`WY`J cfZÄ`Y
k YfZYb`: fU[Yb`ni`f`5i Z`Äfi b[`i bX`J YfUbhk`cfhi b[`]b`XYf`ž [YbX
Ui Z'

8 Yf`GW ØhnYbd`Uhn`U`g`6fYb bdi b_h

9]b`GWk Yfdi b_hh\Ya`U`k UfYb`X]Y`?cbhfc`Yb`Ui ZXYa
GWØhnYbd`Uhn`ž`k`c`ZUgh`) \$\$\$: U\fnYi [Y`[YdfØZh`k`i`fXYb"8]Y

Dc`n]ghYb`gh]Y» Yb`Ui Z`8 fc[Yba]ggVfUi W`i bX`ZUbXYb`]b`ØVYf`&\$
: A`Yb`: U\fyf`i bhYf`XYa `9]bZi gg`j cb`?c_U]bž`7UbbUV]g`cXYf
5`_c\c`"8]YgY`9f[YVb]ggY`ghY`Yb`b]W`h`bi f`X]Y`G]W`Yf\Y]h`ja
GhfU» Ybj Yf_Y\`f`]b`: fU[Yž`gcbXYfb`j YfXYi h`]W`Yb`Ui W`X]Y
Bchk YbX][_Y]h`Y]bYf`k]f_gUa Yb`DfĀj Ybh]cbgUfVY]h`]b`XYf
; Ya Y]bXY"

„ VYffUgW`YbXY`9bhXYW`_i b[Yb`VY]`9! GW`chYfb

8]Y`a cV]Y`?cbhfc`Y`XYf`9!GW`chYf!: U\fyf`VfUW`hY`a Y\fyfY
]bhYfYggUbhY`: i bXY`ni `HU[Y`"6YgcbXYfg`VYa Yf_Ybgk Yfh`k Uf`Y]b
: U\fyfž`XYf`a]h`Y]bYa `5hYa U`_c\c`k Yfh`j cb`&ž-) `Dfca]`Y
[Yghcddh`k i fXYb`"GY`Vgh`VY]i bUi ZĀ`][Yb`K YfhYb`_cbbhYb
8fc[YbhYghg`i bYfk UfhYhY`9f[YVb]ggY`]YZYfb`"Gc`W`Y
9bhXYW`_i b[Yb`a UW`Yb`XYi h`]W`ž`XUgg`9!GW`chYf`b]W`h`bi f`Y]b
a cXYfbYg: cfhVYk Y[i b[ga]hY`g]bXž`gcbXYfb`Ui W`; YZU\fyb
a]h`g]W`Vf]b[Yb`_ØbbYb"

6`]W`_]b`X]Y`Ni _i bZh

8]YgY`?cbhfc`Yb`XYf`Dc`nY]`<Ubbcj Yf`j YfXYi h`]W`Yb`b]W`h`bi f
X]Y`i ba]hhY`VUfYb`G]W`Yf\Y]hgf]g]_Ybž`X]Y`Ui g`8fc[Yb`!`i bX
5`_c\c`a]ggVfUi W`Yb`hghY`Ybž`gcbXYfb`k YfZYb`Ui W`k]W`h][Y
: fU[Yb`ni f`; Ya Y]bXYb`hk]W`_i b[`i bX`ni
DfĀj Ybh]cbga U» bU`a Yb`Ui Z`9g`V`Y]Vhini `cZZYbž`XUgg`X]YgY
A U» bU`a Yb`Ui W`]b`Ni _i bZhZcfh[YgYhnh`k YfXYbž`i a`XUg
6Yk i ggghY]b`ZØf`X]Y`j Yf_Y\fg]W`Yf\Y]h`]b`XYf`GhUXhini `gW`ĀfZYb
i bX`[YZĀ\`f`]W`Y`G]hi Uh]cbYb`ni `j Yfa Y]XYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY